Jídla k pivu
Biermahlzeiten
Beer meals

130g	Vepřová plec ve vlastní šťávě se sádlem, podávaná za studena ve sklenici s rozpečeným chlebem **Schweineschulter in eigenem Saft mit Schmalz, kalt in einem Glas serviert mit gebackenem Brot** Pork shoulder in own juice with lard, served cold in a glass with baked bread	139,-
120g	Tatarák z mladého býka míchaný podle klasické receptury s topinkami **Tatar von einem jungen Stier, gemischt mit einem klassischen Rezept mit Toastern** Tartar from a young bull mixed by a classic recipe with toasters	249,-
150g	Tlačenka světlá s cibulkou a octem **Helle Presswurst mit Zwiebeln und Essig** White pudding „Tlačenka“ with onion and vinegar	99,-
200g	Bramborové lupínky se zauzenou majonézou **Kartoffelchips mit Mondscheinmayonnaise** Potato crisps with moonlit mayonnaise	109,-
3ks	Naše bramboráčky se salátkem z kysaného zelí **Unsere Kartoffelpuffer mit einem Salat aus Sauerkraut** Our potato pancakes with a salad of sour cabbage	119,-
1ks	Nakládaný hermelín s feferonkou **Eingelegter Camembert mit Peperoni** Pickled Camembert cheese with pepperoni	105,-
1ks	Utopenec podávaný s čerstvým křenem **Eingelegte Wurst mit Zwibeln und frischer Meerrettich** Pickled sausage „Utopenec“ witn onion and fresh horseradish	89,-
70g	Pražené mandle **Gerösteten Mandeln** Roasted almonds	89,-

Polévky
Suppe
Soups

0,33l	Gulášová polévka z hovězího masa **Gulaschsuppe vom Rindfleisch** Goulash soup of beef	65,-
0,33l	Staročeská česnečka s krutony a sýrem **Altböhmischer Knoblauch mit Croutons und Käse** Old Bohemian garlic soup with croutons and cheese	65,-

Tradiční česká kuchyně
Böhmische Küche
Traditional bohemian cuisine

150g	Hovězí gulášek z kližky s kynutým knedlíkem **Rindergulasch mit gekochten Knödel** Beef goulash with boiled dumplings	249,-
450g	Vykoštěné vepřové koleno pomalu pečené v silném cibulovém základu, přelité omáčkou z černého piva, křen, variace hořčic a beraní rohy **Gebratene Schweinshaxe langsam in einer starken Zwiebelbasis geröstet, gekrönt mit Schwarzbiersauce, Meerrettich, Variationen von Senf und Widderhörnern** Boneless pork knuckle slowly roasted in a strong onion base topped with black beer sauce, horseradish, variations of mustard and ram's horns	249,-
150g	Moravské uzené s dušeným zelím a naše bramboráčky **Mährisch geräuchert mit gedünstetem Kohl und Kartoffelpuffer** Moravian smoked sausage with braised cabbage and our potato pancakes	239,-
100g	„SMAŽÁK“ smažený sýr eidam s naší tatarskou omáčkou **Gebratener Eidam-Käse mit unserer Tartarsauce** Fried eidam cheese with our tartar sauce	169,-
100g	Smažený hermelín s naší tatarskou omáčkou **Gebratene Camembert mit unserer Sauce Tartar** Fried Camembert with our tartar sauce	169,-
1/4	Konfitované kachní stehno s dušeným zelím a bramborovým knedlíkem **Confit Entenschenkel mit gedünstetem Kohl und Kartoffelknödel** Confit duck thigh with braised cabbage and potato dumplings	289,-

Speciality
Spezialitäten
Specialties

150g Cheeseburger z kvalitního hovězího masa se sýrem cheddar, slaninou, cibulovou marmeládou a bbq omáčkou, smažené hranolky, tatarská omáčka 255,-
Cheeseburger von hochwertigem Rindfleisch mit Cheddar-Käse, Speck, Zwiebelmarmelade und BBQ-Sauce, frittierte Pommes frites, Sauce Tartar
Cheeseburger of high quality beef with cheddar cheese, bacon, onion jam and bbq sauce, fried fries, tartar sauce

150g Chicken burger (kuřecí prsíčko obalené v corn flakes), se salátem, rajčetem, pikantní chilli majonéza, smažené hranolky 245,-
Chicken burger Hähnchenbrust in Cornflakes gewickelt), Salat, Tomate, scharfe Chili-Mayonnaise, Pommes frites
Chicken burger (chicken breast wrapped in corn flakes), salad, tomato, spicy chili mayonnaise, French fries

200g „Ball Tip“ steak – špička vyzrálého hovězího ořechu, s omáčkou – pepřová – hříbková 349,-
"Ball Tip" Steak - die Spitze einer reifen Rindernuss, mit Sauce – Pfeffer – Pilzsauce
"Ball Tip" steak - the tip of a mature beef nut, with – pepper sauce – mushroom sauce

200g Vepřová panenka pečená po anglicku s hříbkovou omáčkou 249,-
Schweinefilet auf Englisch gebraten mit Pilzsauce
Pork tenderloin roasted in English with mushroom sauce

200g Vepřové medailonky z panenky s omáčkou ze zeleného pepře, s kapkou smetany 249,-
Medaillons vom Schweinefilet mit grüner Pfeffersauce, mit einem Klecks Sahne
Pork tenderloin medallions with green pepper sauce, with a drop of cream

180g Steak z lososa na citronovém másle s pečenými cherry rajčaty 279,-
Lachssteak auf Zitronenbutter mit gerösteten Kirschtomaten
Salmon steak on lemon butter with roasted cherry tomatoes

200g Steak z vepřové pečeně s restovanými fazolkami na vyuzené slanině a cibulová marmeláda 259,-
Schweinebratensteak mit gerösteten Bohnen auf geräuchertem Speck und Zwiebelmarmelade
Roast pork steak with roasted beans on smoked bacon and onion marmalade

200g Kuřecí steak podávaný s omáčkou z modrého sýra se smetanou 239,-
Hühnchensteak serviert mit Blauschimmelkäsesauce mit Sahne
Chicken steak served with blue cheese sauce with cream

150g Smažený kuřecí řízek 179,-
Hähnchenschnitzel
Fried chicken schnitzel

200g Smažená kuřecí kapsa plněná šunkou a sýrem 229,-
Gebratene Hühnertasche gefüllt mit Schinken und Käse
Fried chicken pocket filled with ham and cheese

150g Řízečky z vepřové panenky 209,-
Gebratene Scheiben vonSchweinefilet
Fried slices of pork tenderloin

500g Zapečené noky s hříbkovou omáčkou (kuřecí maso, hříbky, smetana, sýr) 229,-
Überbackene Gnocchi mit Steinpilzsoße (Hähnchenfleisch, Steinpilze, Sahne, Käse)
Baked gnocchi with porcini mushroom sauce (chicken, porcini mushrooms, cream, cheese)

Saláty
Salate
Salads

300g Caesar salát – grilovaná kuřecí prsa na trhaných listech římského salátu s caesar dresinkem a krutony z bílého chleba, sypané sýrem Grana Padano 245,-
Caesar Salad – Gegrillte Hähnchenbrust auf gereiften Salatblättern mit Caesar dressing und Weißbrotcroutons, bestreut mit Grana Padano Käse
Caesar Salad - Grilled chicken breast on ripened lettuce leaves with caesar dressing and white bread croutons, sprinkled with Grana Padano cheese

250g Grilovaný hermelín na salátku z rukoly a cherry rajčat, ochucený bazalkovým pestem s česnekem 159,-
Gegrillter Camembert auf Salat von Rucola und Kirschtomaten, aromatisiert mit Basilikumpesto mit Knoblauch
Grilled Camembert on salad of rucola and cherry tomatoes, flavored with basil pesto with garlic

200g Míchaný salátek z čerstvé zeleniny sypaný balkánským sýrem 159,-
Gemischter Salat aus frischem Gemüse, bestreut mit Balkankäse
Mixed salad of fresh vegetables, sprinkled with Balkan cheese

Dezerty
Nachspeisen
Desserts

3ks	Lívance s rozvarem z lesního ovoce, krémovou zakysanou smetanou a skořicovým posypem **Pfannkuchen mit Waldfruchtsud, cremigem Sauerrahm und Zimtstreuseln** Pancakes with forest fruit broth, creamy sour cream and cinnamon sprinkles	119,-
1ks	Vanilková zmrzlina s horkou omáčkou z malin doplněná šlehačkou **Vanilleeis mit warmer Himbeersauce und Schlagsahne** Vanilla ice cream with hot raspberry sauce topped with whipped cream	105,-

Přílohy
Beilagen
Side dishes

200g	Vařené brambory **Gekochte Kartoffeln** Boiled potatoes	50,-
200g	Smažené bramborové hranolky **Pommes frites** French fries	55,-
200g	Smažené krokety **Kroketten** Croquettes	55,-
200g	Pečená brambora s tymiánem a česnekovým dipem **Bratkartoffeln** Baked potatoe with thyme and chive-garlic sauce	55,-
200g	Šťouchané brambory **Stampfkartoffeln** Bohemian mashed popatoes	55,-
150g	Restované fazolky na vyuzené slanině ***Gebratene Bohnen auf geräuchertem Speck*** *Roasted beans on smoked bacon*	65,-
1ks	Rozpečená bylinková bageta **Geröstetes Kräuterbaguette** Toasted herb baguette	65,-

1ks	Pečivo Gebäck Bread stuff	6,-
1ks	Bramboráčky Kartoffelpuffer Potato pancakes	29,-
1ks	Kynutý knedlík Knöchelknödel Dumpling	9,-

Omáčky
Saucen
Sauces

50g	Tatarská omáčka Tatarensauce Tatar sauce	35,-
50g	Kečup Ketchup Ketchup	29,-
50g	Česnekový dip Knoblauch Dip Garlic dip	35,-
50g	Hořčice Senf Mustard	25,-

Aperitivy – Aperitive – Aperitives

Cinzano	10cl	60,-

Pivo – Bier – Beer

Gambrinus 10°	0,3l	34,-
	0,5l	51,-
Gambrinus - unfiltered lager	0,3l	39,-
	0,5l	59,-
Pilsner Urquell	0,3l	45,-
	0,5l	69,-
Velkopopovický kozel - black beer (bottle)	0,5l	49,-
Birell nonalcoholic - light / semi-dark (bottle)	0,5l	52,-
Birell nonalcoholic - pomelo and grapefruit (can)	0,5l	55,-
Radler	0,5l	75,-

Cider

Frisco (bottle)	0,33l	55,-

Nealkoholické nápoje
Nicht-alkoholische Getränke
Non-alcoholic beverages

Kofola	0,3l	33,-
	0,4l	44,-
	0,5l	55,-
Coca-cola	0,33l	55,-
Fanta - orange	0,33l	55,-
Sprite	0,33l	55,-
Kinley Tonic water	0,25l	55,-
Kinley ginger	0,25l	55,-
Cappy (orange, multivitamin, strawberry, apple)	0,25l	55,-
Natura - still, slightly sparkling	0,3l	39,-
Red Bull	0,25l	68,-
Krug mit Wasser und Zitrone/Pitcher with water and lemon	0,5l	29,-
	1l	58,-

Víno – Wein – Wine

Fangalo - South Africa		
White wine	0,15l	65,-
Red wine	0,15l	65,-
Rose wine	0,15l	65,-
Sammlung von Flaschenweinen aus Südafrika und Mähren		**Winekarte**
Collection of bottled wines from South Africa and Moravia		**Wine list**

Schaumwiene - Sparkling wines		
Bohemia Sekt - demi sec, brut	0,75l	290,-
Prosecco	0,75l	350,-

Teplé nápoje – Heißgetränke – Hot drinks

Espresso	7,5g	55,-
Espresso Lungo	7,5g	55,-
Turecká káva	7,5g	55,-
Capuccino	7,5g	65,-
Café Late Machiato	7,5g	75,-
Vídeňská káva	7,5g	65,-
Alžírská káva	7,5g	79,-
Irská káva	7,5g	89,-
Eiskaffe / Ice coffee	7,5g	89,-
Tea Ronnenfeldt – by offer	0,2l	45,-
Grog – Rum (4 cl)	0,2l	69,-
Glühwein / mulled wine	0,15l	69,-

Likéry – Liköre – Liqueurs

Becherovka	4cl	45,-
Becherovka Lemond	4cl	45,-
Fernet Stock	4cl	45,-
Fernet Stock Citrus	4cl	45,-
Magister	4cl	45,-
Jägermeister	4cl	65,-
Pepermintový likér	4cl	45,-
Polar - strawberry	4cl	45,-
Vaječný likér	4cl	39,-

Lihoviny – Spirituosen – Spirits

Spiš meruňkovice	4cl	60,-
Slivovice R. Jelínek	4cl	60,-
Hruškovice R. Jelínek	4cl	60,-
Vodka Finlandia	4cl	55,-
Gin Beefeater	4cl	55,-
Božkov	4cl	45,-
Rum Republica	4cl	59,-
Captain Morgan	4cl	55,-
Legendario	4cl	75,-
Diplomatico	4cl	115,-
Jack Daniels	4cl	75,-
Tullamore Dew	4cl	65,-
Jameson	4cl	65,-

Doplňkový sortiment - Komplementären Bereich - Complementary range

Peanuts	37,-
Crisps	37,-
Sticks	27,-